

izvirni znanstveni članek
prejeto: 2007-06-03

UDK 811.163.6'282'366.2(497.4 Kobarid)

SKLANJATEV IN NAGLAS SAMOSTALNIKOV A-JEVSKE SKLANJATVE V GOVORU VASI JEVŠČEK PRI LIVKU NADIŠKEGA NAREČJA SLOVENŠČINE

Matej ŠEKLI

Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, Oddelek za slavistiko, SI-1000 Ljubljana, A škerčeva 2
e-mail: matej.sekli@guest.arnes.si

IZVLEČEK

V članku sta obravnavana sklanjatev in naglas samostalnikov a-jevske sklanjatve v govoru vasi Jevšček pri Livku (občina Kobarid, Slovenija) nadiškega narečja slovenščine, in sicer tako s sinhronega kot z diahronega gledišča. Opisnojezikoslovni vidik podaja nabor končnic in njihovo razvrstitev na osnovo ter naglasne tipe in njihove naglasne vzorce. Zgodovinskojezikoslovni pogled določa izvor posameznih končnic in naglasnih tipov ter opisani obliskovno-naglasni sestav postavlja v širši slovenski in slovanski kontekst.¹

Ključne besede: zgodovinsko jezikoslovje, narečjeslovje, (oblisko)naglasoslovje, a-jevska sklanjatev, slovenski jezik, nadiško narečje, Jevšček pri Livku

DECLINAZIONE E ACCENTAZIONE DEI TEMI IN-A NELLA PARLATA DI IEUSCIC PRESSO LUICO DEL DIALETTO SLOVENO DEL NATISONE

SINTESI

Nell'articolo vengono trattati la declinazione e l'accentazione dei temi in -a nella parlata di leuscic presso Luico (Comune di Caporetto, Slovenia) del dialetto sloveno del Natisone, sia dal punto di vista sincronico che diacronico. L'aspetto linguistico descrittivo riporta l'inventario delle desinenze e la loro distribuzione nonché le classi accentuali e i loro paradigmi. La prospettiva storico-linguistica determina l'origine delle singole desinenze e classi accentuali e inoltre colloca il sistema morfologico-accentuale descritto nel contesto dello sloveno e delle altre lingue slave.

Parole chiave: linguistica storica, dialettologia, (morpho)accentologia, declinazione dei temi in -a, lingua slovena, dialetto del Natisone, leuscic presso Luico

¹ Povzetek pričajočega članka je bil v zborniku povzetkov Mednarodnega znanstvenega sestanka Slovenski dialekti v stiku 2 (Koper, 6.–8. maja 2005) objavljen z naslovom Obliskoslovne in naglasne značilnosti samostalnikov a-jevske sklanjatve v livškem govoru nadiškega narečja (Šekli, 2005).

UVOD

V pričajočem članku sta obravnavana sklanjatev in naglas samostalnikov a-jevske sklanjatve v govoru vasi Ješček pri Livku (občina Kobarid, Slovenija) nadiškega narečja slovenščine,² in sicer tako s sinhronega kot z diahronega gledišča. Opisnojezikoslovni vidik prinaša strukturalni opis oblikovno-naglasnega sestava, to je nabor njegovih prvin in njihovo razvrstitev ter vlogo in medsebojno razmerje v sestavu, v konkretnem primeru nabor končnic in njihovo razvrstitev na osnovu ter naglasne tipe in njihove naglasne vzorce. Zgodovinsko-jezikoslovni pogled posamezni prvini opisanega sestava, v konkretnem primeru posameznim končnicam in naglasnim tipom, določa njeno izhodiščno splošnoslovensko in praslovansko izhodišče, pri čemer je praslovansko izhodišče določeno na osnovi spoznanj (zgodovinsko)primerjalnega jezikoslovja slovanskih jezikov, izhodiščno splošnoslovensko izhodišče pa izpeljano iz slednjega ob upoštevanju dejanskega stanja v slovenskih krajevnih govorih. Tak zgodovinskojezikoslovni komentar k opisnojezikovnemu delu razprave omogoča, da obravnavane prvine jezikovnega sestava opisanega govoru postanejo genetskojezikoslovno primerljive s prvimi drugih jezikovnih sestavov v okviru slovenščine in drugih slovanskih jezikov.

Izhodiščni splošnoslovenski nabor končnic samostalnikov a-jevske sklanjatve z izjemo oblik daj./mest. ed. in im./tož. dv., v katerih je ohranjeno razlikovanje med praslovansko trdo in mehko sklanjatvijo, predstavlja končnice praslovanske mehke a-jevske sklanjatve (Rakovšč, 1952, 56–61; Logar, 1969).

*-a	*-ę	*-i/*-ě	*-o	*-i/*-ě	*-o
*-ę	*-o	*-am	*-e	*-ax	*-ami
-i/-ě	*-u ³	*-ama			

Izhodiščni splošnoslovenski naglasni tipi samostalnikov a-jevske sklanjatve⁴ so določeni na osnovi naglasa sklonskih oblik im. in tož. ed.:⁵

1. nepremični naglas:

1.1 na akutiranem samoglasniku osnove: a) na kratkem akutiranem samoglasniku osnove (v večini oblik): tip *žàba *žàbɔ; b) na dolgem akutiranem samoglasniku osnove (v vseh oblikah): tip *góšča *góščɔ, or. ed. *góščɔ;

1.2 na cirkumflektirani osnovi (na dolgem cirkumflektiranem samoglasniku osnove): tip *sé̄nca *sé̄ncɔ;

1.3 na akutirano-cirkumflektirani osnovi: ne obstaja;

2. premični naglas: ne obstaja;

3. končniški naglas: tip *ženà *žen̄ɔ;

4. mešani naglas: tip *réka *rékɔ, or. ed. *rékɔ, tip *gorà *gorô (*na góřɔ), tip *gláua *glauq̄ (*na glâuq̄), tip *sirotà *sîrotq̄ (*za sîrotq̄), tip *planína *plâniq̄ (*na plâniq̄).⁶ V preglednici so prikazani izhodiščni splošnoslovenski naglasni tipi samostalnikov a-jevske sklanjatve in njihovi praslovanski viri.

issln.	psl.
1.1	*žàba *žàbɔ *žà̄ba *žà̄bɔ (a)
*kòža *kòžq̄	*kòža *kòžq̄ (a')
*jágoda *jágodq̄	*"ágoda *"ágodq̄ (A)
*žábica *žábicq̄,	*žábica *žábicq̄ (A),
*lázina *lázinq̄	*lázina *lázinq̄ (A)
*žénba *žénbq̄	*žén̄ba *žén̄bq̄ < *žen̄ba *žen̄bq̄ (D)
*žénica *žénicq̄,	*žén̄ica *žén̄icq̄ (F ₁),
*nožica *nožicq̄	*nož̄ica *nož̄icq̄ (F ₂)
*golòba *golòbq̄	*golòba *golòbq̄ (E)
*góšča *góščɔ, or. ed.	*góšča *góščq̄ (a')
*góščɔ	
*xránba *xránbq̄	*xrán̄ba *xrán̄bq̄ < *xran̄ba *xran̄bq̄ (D)
*ostrína *ostrínq̄	*ostrína *ostrínq̄ (G)
1.2	*sé̄nca *sé̄ncɔ *sé̄̄nca *sé̄̄ncɔ (A)
*slátina *slátinq̄	*sóltina *sóltinq̄ (A)
*beséða	*beséðā (a")
*nalôga	*nalôgā (a")
*dôbráya	*dôbráyā (F)
*dobrótā	*dobrótā (E)
3	*ženà *žen̄ɔ *ženà *žen̄q̄ (b)
*mæglà *mæglq̄	*mæglà *mæglq̄ (b)
*úryucà *úryucq̄	*úryucà *úryucq̄ (B)
4	*réka *rékɔ, or. ed. *rékɔ
*gorà *gorô (*na góřɔ)	*gorà *gorô (c)
*stəzà *stəzq̄ (*na stžɔ)	*stəzà *stəzq̄ (c)
*ouycà *ouycq̄ (*za ôýcq̄)	*ouycà *ouycq̄ (C)
*gláua *glauq̄ (*na glâuq̄)	*gláua *glauq̄ (c)
*sirotà *sîrotq̄ (*za sîrotq̄)	*sirotà *sîrotq̄ (C)
*planína *plâniq̄ (*na plâniq̄)	*polnína *polníq̄ (C)

2 Informator na terenu je bil Leopod Šekli (roj. 1939). Za nepogrešljivo pomoč se mu najlepše zahvaljujem.

3 Prvotno obliko rod. dv. npr. potrjujejo oblike rod. mn. samostalnikov z mešanim naglasnim tipom v rezijanskem krajevnem govoru vasi Solbica, v katerem je bila pri odrazih samostalnikov psl. naglasnega tipa c pospol. šena končnica rod. dv.: rezijansko (Solbica) *no'ū, o'čū, ro'čū* (Steenwijk 1999, 170, 172) < psl. *nogū, *gorū, *rökū.

4 Izhodiščni splošnoslovenski naglasni tipi samostalnikov a-jevske sklanjatve in njihovi naglasni vzorci so rekonstruirani na osnovi rekonstrukcije praslovanskih (oblikovnih in besedotvornih) naglasnih tipov samostalnikov a-jevske sklanjatve in njihovih naglasnih vzorcev v Stang, 1957, 56–68 in Dýbo 2000, 130–133, 201–205. Praslovanski zgledi so dopolnjeni po Bezljaj, 1995, 2005; Snoj, 2003.

5 Za natančnejsjo določitev je včasih pomemben tudi naglas or. ed. (*góšča *góščɔ, or. ed. *góščɔ ~ *réka *rékɔ, or. ed. *rékɔ) ali rod. mn. (*gorà *gorô, rod. mn. *gór ~ *ouycà *ouycq̄ rod. mn. *ouyc̄).

6 Tonemski naglas (nepoknjijenega) narečnega gradiva iz posameznih krajevnih govorov je označen v skladu z v slovenskem narečjeslovju uveljavljeno novo (slovensko) nacionalno fonetično transkripcijo (prim. Kenda-Jež v Logar, 1996, VIII–XV). Tonemski naglas ostalih idiomov je označen z v slovenskem (zgodovinsko)primerjalnem naglasoslovju ustaljenimi naglasnimi znamenji.

SKLANJATEV

Nabor končnic

-a	-e	-ø/-i	-o	-ø/-i	-o
-e	-ø/-i	-an	-e	-ax	-mi/-i/-am

Končnice so nenaglašene ali naglašene, naglašene končnice so kratke ali dolge.

a) Nenaglašene končnice:

-a	-e	-ø/-i	-o	-ø/-i	-o
-e	-ø/-i	-an	-e	-ax	-mi/-i/-am

b) Kratke naglašene končnice:

'a	'e	'i	'o	'i	-
'e	-	'an	'e	'ax	-

c) Dolge naglašene končnice:

-	-	-	-ò:	-	-ó:
-è:	-í:	-	-è:	-	-à:m/-mí:

Razvrstitev končnic na osnovno je sinhrono gledano delno odvisna od naglasnega tipa samostalnika in njegovega predkončniškega soglasniškega okolja. Pri samostalnikih z nepremičnim naglasom na osnovi se pojavljajo samo nenaglašene končnice (ed. -a, -e, -ø/-i, -o, -ø/-i, -o; mn. -e, -ø/-i, -an, -e, -ax, -mi/-i), pri samostalnikih s končniškim naglasom večinoma (kratke in/ali dolge) naglašene končnice (ed. '-a, '-e, -ø/-i, '-o/-ò:, -ø/-i, -ó:; mn. '-e/-è:, -í:/-ø, '-an, '-e/-è:, '-ax, '-à:m/-mí:), pri samostalnikih z mešanim naglasom nenaglašene in (dolge) naglašene končnice (ed. -a, -e, -ø, -ò:, -ø, -ó:; mn. -è:, -ø/-i:, -an, -è:, -ax, -mi). Dvojinske končnice izrazno niso ohranjene, namesto njih se uporabljajo množinske končnice.⁷ Končnici -ø in -i/-i v daj. in mest. ed. sta dopolnjujoče razvrščeni glede na pojavljanje izglasnega soglasniškega sklopa (ne)zvočnik + zvočnik v osnovi, in sicer se končnica -ø pojavlja ob njegovi odsotnosti (*xí:š*, *xrù:šk*, '*žen*, '*kop*, *ylá:f*), končnica -i/-i pa ob njegovi prisotnosti (*ká:ntli*, *čerì:ešní*,

sest'ri, *med'li*). Ob izpadu izglasnega -i bi namreč nastal soglasniški sklop, v katerega bi se vrinil neobstojni samoglasnik, ki pa v nadiškem narečju ni pogost. Samostalniki s končniškim naglasom in z osnovo ne na soglasniški sklop (ne)zvočnik + zvočnik imajo po naliki na oblike samostalnikov s končniškim naglasom in z osnovo na soglasniški sklop (ne)zvočnik + zvočnik tipa *sest'ri*, *med'li* poleg oblik tipa '*žen*, '*kop* tudi dvojnične oblike tipa '*že'ni*, '*ko'pi*. Podobna dopolnjujoča razvrstitev velja za kočnici -ø in -i v rod. mn. ter za kočnici -mi in -i v or. mn. pri samostalnikih s stalnim naglasom na osnovi (*xí:š*, *xrù:šk* ~ *ká:ntli*, *čerì:ešní* – *xí:šmi*, *xrù:škmi* ~ *ká:ntli*, *čerì:ešní*). Samostalniki s kočniškim naglasom v rod. mn. večinoma poznajo končnico -í: (*žení:*, *kopí:*, *sestrí:*, *medlí:*), tisti z izglasnim soglasniškim sklopolom (ne)zvočnik + zvočnik vedno, tistim brez njega pa ni neznana sicer redko se pojavljajoča končnica -ø (*žé:n*). Samostalniki z mešanim naglasom imajo v rod. mn. večinoma končnico -ø (*ylá:u*), čeprav jim končnica -í: ni neznana (*zvezdí:*). Samostalniki s končniškim in mešanim naglasom imajo v or. mn. praviloma končnico -à:m (*sestrà:m*, *ženà:m*, *medlà:m*, *kopà:m*, *ylavà:m*), tisti z izglasnim soglasniškim sklopolom (ne)zvočnik + zvočnik vedno, tistim brez njega pa ni neznana sicer redko se pojavljajoča končnica -mí/-mi (*kopmí:*, *ylá:vmi*).

V im. in tož. mn. se pri samostalnikih s stalnim naglasom na osnovi poleg končnice -e pojavlja tudi končnica -a, ki izraža skupni pomen, več predmetov iste vrste poimenuje namreč kot celoto ('í:este ~ je snì:eh an lè:t, so slá:be cí:esta 'vse ceste skupaj' – ní:ve ~ se j špá:ralo ní:va 'vse njive skupaj' – so nam dà:l já:pke ~ ərdé:čé já:pka, lú:pen já:pka, mé:én já:pka, tá:la já:pka je še mlá:da, bo trí:eba še počá:kat, p'rej ku bo mí:ela já:pka 'vsaj jabolka skupaj').⁸ Na to, da npr. pri množinski obliki já:pka ne gre za ohranjeno množinsko obliko srednjega spola, bi kazal akutski tonem (ed. já:pka = mn. já:pka in ne *já:pka kot npr. ed. lì:eto ~ mn. lì:eta). Poleg tega tovrstno množino poznajo tudi samostalniki, ki so izvorno ženskega spola (cí:esta, ní:va), pojavlja pa se sicer redkeje tudi pri samostalnikih moške o-jevske sklanjatve (*kor'ci* 'strešniki' ~ sən 'šu 'yo na kó:rca) 'na strešnike kot celoto, na streho') in i-jevske sklanjatve (*tlè: so trì: kakù:oš ~ tlè: so ná:še kakù:oša*, toda samo *snožé:ta*).

7 Na to, da je do izgube posebnih oblik za im./tož. dv. prišlo relativno pozno, bi kazala "okamenela" dvojinska oblika v rimani otroški pesmici: *Ti poví:em no prá:fco: / Tò:fel ma no bí:elo krá:fco: / 'yu Polí:c ma dví:e kopí:c / kér tì:ste sní:e, ní:ema 'vič*. V oblikah nad. (dví:e) kopí:c < psl. *(džyé) kopí:ci se namreč ohranja psl. končnica im./tož. dv. *-i samostalnikov a-jevske sklanjatve.

8 Pomensko razločevanje med skupnim in neskupnim pri istem samostalniku s pomočjo različnih končnic je bilo doslej dokumentirano v rezijanskem narečju: rezijansko (Solvica) *k'jučava* 'ključi' ~ *k'juče* 'šop ključev', s skupnim pomenom prim. še npr. 'čéšpline 'slove', 'oblake 'oblaki' (Steenwijk, 1999, 43).

Izvor končnic

nad.	issln.	psl.
-a, '-a	*-a, *-à	*-a, *-
-e, '-e	*-e, *-è	*-e, *-è
-ø/-i, -ø/'-i	*-i, *-ì	*-i, *-í
-o, '-o, -ò:	*-o, *-ò, *-ô	*-o, *-ô, *-~ô
-ø/-i, -ø/'-i	*-i, *-ì	*-i, *-í
-o, -ó:	*-o, *-ô	*-oiô/*-eijô, *-oiô/*-eijô
-e, '-e, -è:	*-e, *-è, *-ê	*-e, *-è, *-~ê
-ø, -i, -í:	*-ø, *-i, *-í	*-b/*-b, *-b'ô, *-bb
-an, '-an	*-am, *-àm	*-amô, *-âmô
-e, '-e, -è:	*-e, *-è, *-ê	*-e, *-è, *-~ê
-ax, '-ax	*-ax, *-àx	*-axô, *-âxô
-mi, -mí:, -àm	*-mi, *-mí, *-âmi	*-b'mi, *-b'mí, *-âmi

Problem predstavlja končnica rod. ed. V osrednjih slovenskih narečjih se v tej sklonski obliki pod naglasom navadno pojavlja akutirana dolžina, izven naglasa pa odsotnost cirkumfleksa na osnovi, npr. gorenjsko (Kropa) žené:, ყodე:, glavé: ~ ჺლი:ce (Škofic, 1996, 152, 148). Dolga akutirana končnica ima vzporednico v posavskem štok. *vodē*, čak. *vodé*, stštok. *vodē*, *dušē*, nštok. *vòdē*, *dúšē*, kar naj bi kazalo na izhodiščno popsl. *-ē v sln. in hr./sr. Njen nastanek je bil razlagan vsaj na dva načina. Po starejši razlagi je popsl. končnica *-ē posplošena iz psl. zaimenske sklanjatve (Valjavec, 1897, 209; Ivšič, 1911, 197; Ramovš 1952, 56).⁹ Dolžina je torej podobno kot v obliki or. ed. posledica skrčitve, akutski tonem pa posledica naglasa na drugem zlogu dvozložnega glasovnega zaporedja: popsl. *-ē < psl. *-oi̯é/*-eij̯é (popsl. *tē, *né < psl. *toi̯é, *-n je̯é), popsl. *-ô < psl. *-oi̯ô/*-eij̯ô (popsl. *glau̯ô, *dušô < psl. *goluo̯i̯ô, *duše̯i̯ô). Za razliko od oblike or. ed. v rod. ed. samostalnikov z nepremičnim naglasom na akutirani osnovi ne prihaja do metatonije, tj. do nastanka popsl. novega cirkumfleksa zaradi skrajšave ponaglasne dolžine, npr. gorenjsko (Kropa) ჺლi:ce ~ ჺლi:co. Iz tega je mogoče sklepati, da se zaimenska končnica pojavlja samo pod naglasom, v nenaglašenem položaju pa se ohranja imenska končnica (Ivšič, 1911, 197), tj. issln. *žlicę < psl. *łz̄icę ~ issln. *glau̯ę < popsl. *glau̯oi̯ę. Po novejši razlagi pa je popsl. končnica *-ē odraz popsl. nekrajšajoče se v psl. naglasnem tipu c naglašene izglasne dolžine kot odraza pbsl. (ali celo že pie.) cirkumflektirane (nad)dolžine kontrakcijskega nastanka ob izpadu pie. laringala v položaju med samoglasnikoma (psl. *-y/*-ē, lit. -os/-ōs < pie. *-ās < *-eh₂-es) (Дыбо, 2000, 38).

Za razliko od osrednjih narečij pa se v nekaterih obrobnih slovenskih narečjih pojavlja tudi prvotno kratka naglašena končnica rod. ed., npr. nad. (Jevšček) že'ne, yo're, ყá:ve, rez. (Solbica) ჶa'ne, o're, 'lave (Steenwijk, 1999, 168, 170). Kratka naglašena končnica ima naglasno vzporednico v čak. -ì (vodî), ki se razлага kot odraz popsl. kratko naglašega *-y (Ivšič, 1911, 197). Zastavlja se vprašanje, ali se v slovenščini v rod. ed. ajevske sklanjatve v naglašenem položaju poleg skrčene zaimenske končnice issln. *-ē < psl. *-oi̯é/*-eij̯é pojavlja tudi imenska končnica issln. *-e < psl. *-e, ki je podobno kot končnica -ì v čakavščini kratko naglašena. Sklonska oblika rod. ed. je bila v psl. naglašena pri samostalnikih psl. naglasnega tipa b in c, kar z naglasnim mestom izkazujejo vzhodoslovanski jeziki (rus. жены́, волы́, головы́). Kračino naglašenega samoglasnika v oblikah tipa *mægl̥e*, *tæm̥e* se navadno razлага s posplošitvijo naglasa po im. ed. (Ramovš, 1952, 56). Navedeni sln. končniško naglašeni obliki sta za določanje prvotnega naglasa manj relevantni, saj sta samostalnika odražata psl. naglasni tip b, za odraze katerega je v slovenščini značilna kračina enozložnih naglašenih končnic (sln. *mægl̥a* *mægl̥o* < psl. *mægl̥a *mægl̥o), za razliko od odrazov psl. naglasnega tipa c, ki v enozložnih naglašenih končnicah pozna tako kračino kot dolžino (sln. *stəz̄a* *stəz̄o* < psl. *stəz̄a *stəz̄o),¹⁰ pri čemer kračina pri enozložnih končnicah izpodriva dolžino, npr. v or. ed. (sln. *mægl̥o* poleg *mægl̥o* < issln. *mægl̥o).

Upoštevanja vredno se zdi dejstvo, da se npr. v na- diškem narečju kračina v rod. ed. pojavlja ne samo pri odrazih samostalnikov psl. naglasnega tipa b, ki kračino izkazujejo tudi v tož. ed. in im./tož. mn., npr. nad. (Jevšček) že'na že'ne (že'no, že'ne) za psl. *ženâ *žený (*ženq, *žený), ampak tudi pri odrazih samostalnikov psl. naglasnega tipa c, ki imajo v tož. ed. in im./tož. mn. dolžino, npr. nad. (Jevšček) yo'da yo'de (ყodô:, ყodè:) za psl. *ყodâ *ყodý (*ყodô, *ყodý), nad. (Jevšček) ყá:va ყá:ve (ყlavô:, ყlavè:) za psl. *golua *goluy (*golû, *goluy). Kračina v rod. ed. že'ne ni povedna, saj bi lahko nastala tudi po naliki na kračino v oblikah tož. ed. že'no in im./tož. mn. že'ne. Zato pa se zdi povedna kračina v rod. ed. yo'de, ki je ne moremo razlagati z naliko po kračini v drugih sklonskih oblikah in najverjetnejše odraža prvotno psl. naglašeno končnico, vzporedno tisti v vsl. j. in čak. Kratka oz. skrajšana naglašena končnica najverjetnejše izvira iz psl. naglasnega tipa b in se je posplošila tudi v odrazih psl. naglasnega tipa c, popsl. se namreč krajšajo samo (izglasne) naglašene končnice psl. naglasnega tipa b,

9 Cirkumfleksni tonem v isti končnici (*vodē*), ki ga navaja že Valjavec, je najverjetnejše posledica nalikovne izravnave po sklonskih oblikah z dolgo cirkumflektirano končnico (tož. ed. *vodô*, im./tož. mn. *vodē*). V sodobni knj. sln. imamo v tej obliki dvojnični naglas *vodē* (Toporišič, 2000, 293).

10 V slovenščini sta izhodiščno različna naglasna tipa sovpadla in sodobna knjižnojezikovna norma dopušča dvojnično naglaševanje ne glede na izvor samostalnika, npr. *stəz̄a stəz̄e/stəz̄ə stəz̄o/stəz̄ô* (Toporišič, 2000, 293).

medtem ko se končnice psl. naglasnega tipa c popsl. ne krajšajo (Дыбо, 2000, 39).

Končnice samostalnikov a-jevske sklanjatve diahrono gledano v večini sklonskih oblik nadaljujejo končnice psl. mehke a-jevske sklanjatve. Ob tem se pojavljajo tri odstopanja. Končica trde a-jevske sklanjatve v daj./mest. ed. *ě je bila v sklanjatvenem vzorcu sicer v celoti zamenjana s končnico -i. Na to, da je končnica *ě v narečju nekoč obstajala, bi kazala poprislovljena predložna besedna zveza v mest. ed. nad. pozí:me < issln. *po zimě < psl. *po zimě. Sem sodita še dvojnični končnici v rod. mn. -i in or. mn. -mi, ki sta prevzeti iz psl. i-jevske sklanjatve.

NAGLAS¹¹

Naglasni tipi samostalnikov a-jevske sklanjatve so s sinhronega stališča določeni na osnovi naglasa im. ed. in tož. ed. ter so naslednji: 1. nepremični naglas na akutirani osnovi: tip xí:ša xí:šo, ká:ntla ká:ntlo; 2. nepremični naglas na cirkumflektirani osnovi: tip xrù:ška xrù:ško, čerì:ešná čerì:ešno; 3. končniški naglas z dvema tipoma, ki se med seboj razlikujeta v kolikosti končniškega samoglasnika v tož. ed. (in im./tož. mn.): a) tip s kračino v tož. ed. (in im./tož. mn.): tip že'na že'no (že'ne), sest'ra sest'ro (sest're); b) tip z dolžino v tož. ed. (in im./tož. mn.): tip ko'pa kopò: (kopè:), med'la medlò: (medlè:); 4. mešani naglas: tip ylá:ra ylavò: (ylavè:). Govor ne pozna premičnega naglasa na osnovi.¹²

Tip xí:ša xí:šo, ká:ntla ká:ntlo

a) Samostalniki z osnovo ne na soglasniški sklop (ne)zvočnik + zvočnik:

xí:ša	xí:še	xí:š	xí:šo	xí:š	xí:šo
xí:še	xí:š	xí:šan	xí:še	xí:šax	xí:šmi

b) Samostalniki z osnovo na soglasniški sklop (ne)zvočnik + zvočnik:

ká:ntla	ká:ntle	ká:ntli	ká:ntlo	ká:ntli	ká:ntlo
ká:ntle	ká:ntli	ká:ntlan	ká:ntle	ká:ntlax	ká:ntli

11 Tonemski naglas samostalnikov a-jevske sklanjatve v (knjižni) slovenščini je bil natančneje obdelan v Valjavec, 1878a; Škrabec, 1895, [225–226, 228]; Rigler v SSKJ 1970, § 191, 205; Toporišič, 2000, 291–293 in SP 2001, § 901–913, 1188, 1192, 1197.

12 V slovenskem knjižnem jeziku je v okviru a-jevske sklanjatve tovrsten naglas značilen le za nekatere grške in latinska lastna imena, ki od rodilnika dalje premenjujejo osnovo po vzoru izhodi ščnih klasičnih jezikov (knj. sln. *Juno Junōne* ← lat. *Iūnō Iūnōnis*), stilno nezaznamovane so oblike s premenjeno osnovo v vseh sklonkih po vzoru stranskozlonskih oblik v klasičnih jezikih (*Junōna Junōne*).

13 Njihov naglasni vzorec je torej enak vzorcu v slovenskem knjižnem jeziku.

14 Samostalnik nad. tú:ča (pričakovano *tó:ča) je ljudskoetimološko naslonjeno na glagol tú:čt tú:češ 'tolči' (Škorjanc 1976, 15).

15 V nad. staklé:nca 'steklenica' je posredno ohranjeno podedovanje poimenovanja za 'steklo', ki je bilo nadome ščeno s poimenovanjem nad. ylá:žnova, tvorjenim iz prevzetega poimenovanja (nad. staklé:nca < psl. *staklēnica (a^{F1} = A) ← psl. *staklēnъ *staklēna *staklēno (a^b = F₁) ← psl. *staklъ (b) 'steklo'.

Samostalniki naglasnega tipa xí:ša xí:šo, ká:ntla ká:ntlo imajo nepremični naglas na akutirani osnovi, in sicer na edinem (xí:ša), zadnjem (lopá:ta), nezadnjem (já:žoda) zlogu osnove. V večini sklonskih oblik poznajo akut na dolžini na osnovi (xí:š-), v or. ed. in rod. mn. cirkumfleks na dolžini na osnovi (xí:š-).¹³

Izvor:

← issln. *žábä *žábö – *žábö (> nad. žá:ba žá:bo – žá:bo, knj. sln. žábä žábo – žábö), pri čemer je podobno kot v ostalih zah. in juž. sln. narečijih prišlo do podaljšanja issln. kratkih akutiranih samoglasnikov v nezadnjem besednem zlogu; zgledi: a) naglas na edinem zlogu osnove: brí:eka, brí:ezä, bú:la, cí:esta, ýó:ba 'goba; čep pri steklenicah', ýrí:va, xí:ša, já:ma, já:pka, ká:ča samo v frazemetu *strupè:n ku ká:ča, ká:ňa, ká:ša, klú:ka, krá:va, lí:pa, lú:ža, má:ma, mí:era, mrí:ezä, mú:xa, ní:va, nú:ta* 'čreda živine', pí:ka, pí:pa, plí:ezä, rí:epa, rí:ba, slá:ma, slí:va, smrí:eka, strí:exa, sré:ča, ší:ja, tú:ča 'toča',¹⁴ vé:ja, ú:ba 'vrba', ú:na 'volna', urá:na, žá:ba, žlí:ca – yrú:oblá, kó:ša 'koš', kó:ža, stó:ya – té:pka, žé:mba, žé:nska – po onemitvi samoglasnika v ponaglasnem zlogu jú:žna, prí:eska 'leseni plot'; krá:fca, ló:nca, má:lanca 'malina', ní:fca, pá:lca, prá:fca 'pravljica', rú:scä 'sorta jabolk', srá:jca, tá:šca, zá:pca – po onemitvi samoglasnika v prednaglasnem zlogu: skí:era, žví:na 'žival'; b) naglas na zadnjem zlogu osnove: yaspolí:ňa, pokrí:va 'kopriva' – lesí:ca, lopá:ta, mexní:ca 'mehka hruška', polí:ca, prásí:ca slabš. 'ženska, ki pogosto menja spolne partnerje', sení:ca, svetní:ca, ušení:ca, učí:ca, sladkí:ca 'vrsta jabolka', suxí:ca 'drobna suha veja', tančí:ca 'tanka plast zemlje', várčí:ca 'vezalka', žaní:ca, žení:ca – koraní:na, kertí:na, stermolí:na ekspr. 'zelo strm svet', ščetí:na, uratní:na 'seno z gnojenega travnika', uročí:na – črepí:ňa – čemerí:ka, vení:ka 'vinska trta' – polá:na, smetá:na – po onemitvi samoglasnika v ponaglasnem zlogu debé:lca 'debela plast zemlje', pixá:lca 'cev, skozi katero se piha v ogenj', staklé:nca 'steklenica'¹⁵ – yaló:ba, pasté:la; c) naglas na nezadnjem zlogu osnove: bré:bärca 'veverica', dé:telä, já:žoda, má:čexa, ná:kuna 'nakovalo', sí:eratka – kú:kofca, kú:ščerka, ó:strofca 'veja za sušenje sena';

← issln. *góšča *góščö – *góščö (> nad. ýó:šča ýó:ščo – ýò:ščo, knj. sln. góšča góščo – góščo) s cirkumfleksom

na dolžini v or. ed. in rod. mn. po naliki na issln. naglasni tip *žāba *žābq po podaljšanju kratkih akutiranih samoglasnikov v nezadnjem besednem zlogu v zahodnih in južnih slovenskih narečijih (issln. *žāba *žābq > zah. in juž. sln. *žába *žábq – *žábq ⇒ issln. *góšča *góščq – *góščq – *góščq ≥ zah. in juž. sln. *góšča *góščq – *góščq); zgledi: ýó:šča 'gosto rastje, usedlina na dnu soda', plá:ňa 'ravnina', sú:ša, tú:šča;

← issln. *réka *rékq, or. ed. *rékq (issln. *móka *mókqo – *mókqo ≥ nad. mó:ka mó:ko – mó:ko, knj. sln. móka móko – mókqo), in sicer le manjši del samostalnikov tega tipa s posplošitvijo naglasa na osnovi po naliki na oblike z naglasom na osnovi in s cirkumfleksom na dolžini v or. ed. in rod. mn. po naliki na issln. naglasni tip *žāba *žābq po podaljšanju kratkih akutiranih samoglasnikov v nezadnjem besednem zlogu v zahodnih in južnih slovenskih narečijih; zgleda: lí:eska, mó:ka;

← prevzeto besedje; zgledi: bará:ba, bá:rka 'ladja', batú:da 'stepeno kislo mleko', børyé:ške mn. 'hlače', bré:ša 'stiskalnica za sadje', brová:da 'kisla repa', bú:n-da, burí:da 'veselica', čebú:la, čokolá:da, fá:bkika 'tovarna', fé:ca 'kvass', færké:ta 'sponka za lase', yará:ža, yrá:pa, yré:ba 'kepa, gruda', yú:ta 'iz vej narejeno zatočišče pred dežjem v senožeti', jó:pa, ká:mra 'soba, spalnica', kandré:ja 'stol z naslonjalom', ká:ntla 'vedro', ká:pa, ká:rta 'papir', kí:etna 'veriga', kó:rpa 'košara', kó:utra 'prešita odeja', lá:ta, má:ca 'večje kladivo', má:jca, mé:šta 'gosta hrana za prašiče', miné:štra, mí:za, mú:la, mú:ša 'oslica', oblí:ka, padé:la 'kozica', pancé:ta, pí:ňa, planú:rja 'ravnina', plé:nta, precé:sja 'procesija', ré:ýma, rí:nk'a 'prstan', ørbí:da 'robida', ró:ja 'odtočni kanal', ró:ža, skú:ta, solá:ta, só:rta, srá:jca, škó:da, škó:upa 'butara slame', špí:ca, štrí:ja 'čaronica', tá:sa 'kup nacepljenih drv', tó:ta, ú:ra, žá:řa;

← hibridne tvorbe; zgledi: ylá:žnova 'steklo', kme:tja, kú:xná.

Tip xrù:ška xrù:ško, čerì:ešña čerì:ešño

a) Samostalniki z osnovo ne na soglasniški sklop (ne)zvočnik + zvočnik:

xrù:ška	xrù:ške	Xrù:šk	xrù:ško	xrù:šk	xrù:ško
xrù:ške	xrù:šk	Xrù:škan	xrù:ške	xrù:škax	xrù:škmi

b) Samostalniki z osnovo na soglasniški sklop (ne)zvočnik + zvočnik:

čerì:ešña	čerì:ešne	čerì:ešní	čerì:rešño	čerì:ešní	čerì:ešño
čerì:ešne	čerì:ešní	čerì:eš-nán	čerì:rešne	čerì:eš-	čerì:ešní

Samostalniki tipa xrù:ška xrù:ško, čerì:ešña čerì:ešño imajo v vseh sklonskih oblikah cirkumfleks na dolžini. Naglasno mesto je lahko na edinem (xrù:ška), zadnjem (besi:eda), nezadnjem (já:zbana) zlogu osnove.

Izvor:

← issln. *séńca *séńcq (> nad. sienca sienco, knj. sln. séńca séńco) s cirkumfleksom na dolžini v rod. mn. po naliki na ostale sklonske oblike s cirkumfleksom na dolžini; zgledi: a) naglas je na edinem zlogu osnove: xrù:ška, sienca, pà:cka, pjá:wnka, si:uka 'krava sive barve'; b) naglas je na zadnjem zlogu osnove: besi:eda, mełá:va 'žerjavica', moti:ka, obi:ela 'zaseka', oyrà:ja, opù:ora, otà:va, mn. otrò:be, težà:va, toplù:ota – po onemiti samoglasnika v ponaglasnem zlogu xrù:škca, mełá:fca 'majhna žerjavica'; c) naglas je na nezadnjem zlogu osnove: já:zbana – po onemiti samoglasnika v ponaglasnem zlogu kù:xařca;

← redki samostalniki s prvotno mešanim naglasom po posplošitvi naglasa predložnih oblik z umaknjenim cirkumfleksom na dolžini: zgledi: plà:nna 'planina', sri:eda, Stà:za z naglasom po oblikah tipa u plà:nno, u sri:edo, na Stà:zo;

← prevzeto besedje; zgledi: balò:ta 'kepa, gruda', čerì:ešña 'češnja', cistù:lnica, či:espa, čù:ška 'pentlja v laseh', difarè:ncia 'razlika', fà:rba 'barva', faži:na 'butara', flù:osa 'odtočni jarek v hlevu', i:ca 'vrocina', kan-dè:la 'sveča', kì:kla 'žensko krilo', kjà:nta 'dvolutrska pletenka', kli:nta 'sorta vinske trte', kyà:rta 'razdalja med palcem do kazalcem na roki', landrò:na 'gasa', li:pera samo v frazemih kot je trupè:no ku li:pera ali ma i'zik ku li:pera, li:tra 'liter; litrska steklenica', macù:ola 'večje kladivo', manì:na 'uhan', mašì:na 'stroj', mà:škera, mè:štra star. 'učiteljica med obema vojnoma pod Italijo', mlekà:rna, mlekà:renca, mularì:ja 'otroci, mladina', nò:na 'babica', omari:ja 'avemarija', oštari:ja 'gostilna', plenè:ta 'ploščica', pù:ošta, pù:ša 'puška', rà:kla, rè:ýula 'red', rò:ba, sè:mpla 'vsaj stolitrská posoda, v kateri se pripravlja hrana za prašiče', sodnì:ja, štrù:ca 'ledena sveča', štà:nyá 'železna palica, drog', tartarù:oya 'želva', uči:telca, žbò:rná 'veselica', žbrì:nčlá 'nosilo za seno', žù:pa 'juha';

← hibridne tvorbe: zgledi: boyatì:ja 'bogastvo', ostrì:ja 'rezilo kose' – flà:ška 'steklenica', tamažì:nka 'sorta jabolk'.

Tip sest'ra sest'ro, že'na že'no

a) Samostalniki z osnovo na soglasniški sklop (ne)zvočnik + zvočnik:

sest'ra	sest're	sest'ri	sest'ro	sest'ri	sestró:
sest're	sestrí:	sest'ran	sest're	sest'rax	sestrà:m

b) Samostalniki z osnovno ne na soglasniški sklop (ne)zvočnik + zvočnik:

že'na	že'ne	'žen	že'no	'žen	ženó:
že'ne	žení:	že'nan	že'ne	že'nax	ženà:m/ ženmí:

Samostalniki tipa *sest'ra sest'ro*, *že'na že'no* se podobno kot samostalniki tipa *med'l'a medlò:*, *ko'pa kopò:* glede na izglasje osnove delijo v dva podtipa. Tisti z osnovno na soglasniški sklop (ne)zvočnik + zvočnik (podtip *sest'ra sest'ro*) imajo v vseh sklonskih oblikah naglas na končnici. Tisti z osnovno ne na soglasniški sklop (ne)zvočnik + zvočnik (podtip *že'na že'no*) imajo kratki naglas na osnovi v sklonskih oblikah daj. in mest. ed. kot posledico naglasnega umika s issln. *-i, pod vplivom podtipa *sest'ra sest'ro* pa tudi naglas na končnici (*že'ni*). Druga razlika med podtipoma je v tem, da ima podtip *že'na že'no* v or. mn. ob kočnici -à:m tudi končnico -mí:. Poleg tega podtipu *že'na že'no* v rod. mn. ni neznana ničta končnica (*žé:n*). Naglašene končnice so lahko dolge ali kratke. Kratke naglašene končnice se pojavljajo v večini sklonskih oblik (im., rod., daj., tož., mest. ed.; im./tož., daj., mest. mn.). Dolge naglašene končnice so akutirane (or. ed.; rod. mn., dvojnično or. mn.) ali cirkumflektirane (dvojnično or. mn.). Ta naglasni tip je neproduktiven, po njem se naglaša le majhno število samostalnikov.

Izvor:

← issln. *ženà *ženò (> nad. že'na že'no, ≥ knj. sln. žéna ženò/žéno), pri čemer je večina samostalnikov tega issln. naglasnega tipa po naliki prešla med samostalnike issln. naglasnega tipa *gorà *gorò; zgledi: *sest'ra sest'ro*, *te'ta te'to*, *že'na že'no*;

← prevzeto besedje; zgleda: *brosk'va brosk'vo* 'list zelja', če'ča če'čo 'dekle, punca'.

Nadiški naglasni vzorec naglasnega tipa *sest'ra sest'ro*, *že'na že'no* diahrono gledano z izjemo sklonske oblike rod. mn. (in dvojinskih oblik, ki oblikovno niso ohranjene) odraža izhodiščni splošnoslovenski naglasni vzorec naglasnega tipa *ženà *ženò. Podobno kot pri naglasnem tipu *med'l'a medlò:*, *ko'pa kopò:* se v rod. mn. prvotna oblika nad. *ží:en ni ohranila. Izvorna končnica rod. mn. *-ø je bila v tem naglasnem tipu nadomeščena z naglašeno končnico -í:, ki je po izvoru

(naglašena) končnica psl. i-jevske sklanjatve, in sicer samostalnikov psl. naglasnega tipa b in c (nad. *lučí:* < issln. *lučí < psl. *lučíb, nad. *nočí:* < issln. *notí < psl. *noťíb < *noťíb). V rod. mn. ni neznana niti končnica *-ø (*žé:n*), ki pa je drugotna, nalikovno posplošena iz naglasnega tipa *ylá:va ylavò:*, na kar kažeta tudi kakovost in tonem naglašenega samoglasnika. V rod. ed. se v nadiškem narečju pojavlja pričakovani odraz issln. kratke naglašene končnice *-è, ki nadaljuje psl. znotraj naglasnega tipa b naglašeno imensko končnico *-é mehke a-jevske sklanjatve. Naglas ostalih sklonskih oblik nadaljuje issln. stanje.¹⁶

Tip *med'l'a medlò:*, *ko'pa kopò:*

a) Samostalniki z osnovno na soglasniški sklop (ne)zvočnik + zvočnik:

med'l'a	<i>med'l'e</i>	<i>med'l'i</i>	medlò:	<i>med'l'i</i>	<i>medlò:</i>
<i>medlè:</i>	<i>medlí:</i>	<i>med'lan</i>	<i>medlè:</i>	<i>med'lax</i>	<i>medlà:m</i>

b) Samostalniki z osnovno ne na soglasniški sklop (ne)zvočnik + zvočnik:

ko'pa	<i>ko'pe</i>	<i>'kop</i>	kopò:	<i>'kop</i>	<i>kopò:</i>
<i>kopè:</i>	<i>kopí:</i>	<i>ko'pan</i>	<i>kopè:</i>	<i>ko'pax</i>	<i>kopà:m/</i> <i>kopmí:</i>

Samostalniki tipa *med'l'a medlò:*, *ko'pa kopò:* se podobno kot samostalniki tipa *sest'ra sest'ro*, *že'na že'no* glede na izglasje osnove delijo v dva podtipa. Tisti z osnovno na soglasniški sklop (ne)zvočnik + zvočnik (podtip *med'l'a medlò:*) imajo so v vseh sklonskih oblikah naglas na končnici. Tisti z osnovno ne na soglasniški sklop (ne)zvočnik + zvočnik (podtip *ko'pa kopò:*) imajo kratki naglas na osnovi v sklonskih oblikah daj. in mest. ed. kot posledico naglasnega umika s issln. *-i, pod vplivom podtipa *med'l'a medlò:* pa tudi naglas na končnici (*ko'pi*). Druga razlika med podtipoma je v tem, da ima podtip *ko'pa kopò:* v or. mn. poleg kočnici -à:m tudi končnico -mí:. Naglašene končnice so lahko dolge ali kratke. Kratke naglašene končnice se pojavljajo v večini sklonskih oblik (im., rod., daj., mest. ed.; daj., mest. mn.). Dolge naglašene končnice so akutirane (or. ed.; rod. mn., dvojnično or. mn.) ali cirkumflektirane (tož. ed.; im./tož., dvojnično or. mn.).

16 Naglas na osnovi v daj. in mest. ed. v jevškem govoru je odraz prvotnega naglasa na končnici. V krajevnem govoru je prišlo po pričakovani naglasni spremembi do onemitev issln. kratkega naglašenega *i v zadnjem besednem zlogu pred pavzo (kot tudi issln. nenaglašenega *i v zadnjem besednem zlogu), če pred njim ni bilo soglasni škega sklopa (ne)zvočnik + zvočnik: Jevšček 'žen < *že'ni, 'yor < *yo'ri ~ *sest'ri*, *med'l'i*; prim. npr. še *ot'roc* < *otro'ci < psl. *otročì, ȳ 'vas < *ȳ va'si < psl. *ȳ ȳssí namenilnik 'molt, t'rost < *tro'sit, *mo'lit < psl. *modl'ít, *trqšít ~ nedoločnik *moli:t*, *trosít* < psl. *modl'ít, *trqšít, Ko'bart (*Kobarí:da*) < *Koba'rit < issln. *Koborídž (*Koborída). Na to, da je naglasni umik pozeten, kaže tudi kračina umično naglašenega samoglasnika. V daj. in mest. ed. samostalnikov a-jevske sklanjatve se pojavljajo tudi oblike tipa *že'ni*, *yo'ri*, ki pa so drugotne, nastale z naslonitvijo na oblike tipa *sest'ri*, *med'l'i* (občno ime *yo'ra* ima v daj. in mest. ed. dvojnični oblici 'yor/yo'ri, zemljepisno ime *Stà:ra yo'ra* 'Stara gora pri Čedadu' pa samo 'do na *Stà:ri* 'yor, iz česar je mogoče sklepati, da je naglas, "okamenelo" ohranjen v lastnem imenu, pravoten).

Izvor:

← issln. *gorà *gorô (> nad. *yo'ra yorò*; knj. sln. *gorá góro/gorô*, pri čemer je v ta naglasni tip po naliki prešla tudi večina samostalnikov issln. naglasnega tipa *ženà *ženò; zgledi: *bu'xa buxò*, *bruz'da bruzdò*: 'uzda', *das'ka daskò*, *dærž'ba dæržbò*: 'družba', *yo'ra yorò*, *ij'la ijlò*, *iz'ba izbò*: 'dnevna soba', *ko'pa kopò*, *ko'sa kosò*, *ko'za kozò*, *la'ya layò*: 'laž', *la'za lazò*: 'loza, trta', *may'la maylò*, *med'l'a medlò*: 'metla', *moš'na mošnò*: 'mošnja, denarnica', *yo'sa yosò*: 'osa', *os'la oslò*, *u'ca učò*, *pet'l'a petlò*: 'pentlja', *ar'ja arjò*, *ro'sa rosò*, *smo'la smolò*, *so'va sovò*, *sər'na sərnò*, *sta'za stazò*, *so'za sozò*, *ta'ma tamò*, *tras'ka traskò*, *vas'na vasnò*: 'vesna, žensko bajeslovno bitje', *uo'da uodò*, *uis'ka uiskò*: 'vojna', *vər'ca vər'cò*: 'vrv za vezanje sena', *zem'la zemlò*.

Nadiški naglasni vzorec naglasnega tipa *med'l'a medlò*, *ko'pa kopò*: torej odraža izhodiščni splošnoslovenski naglasni vzorec naglasnega tipa *gorà *gorô, a se od njega razlikuje v naglasu rod. in daj. ed. ter rod. mn. Podobno kot pri naglasnem tipu *sest'ra sest'ro*, že'na že'no se v rod. mn. prvočna oblika nad. *yú:or ni ohranila. V rod. mn. ni neznana niti končnica *-ø (*yó:r*), ki pa je drugotna, nalikovno pospološena iz naglasnega tipa *ylá:va ylavò*; na kar kažeta tudi kakovost in tonem naglašenega samoglasnika. Podobno kot pri naglasnem tipu nad. *ylá:va ylavò*: je bila tudi pri naglasnem tipu nad. *med'l'a medlò*, *ko'pa kopò*: v rod. ed. razširjena issln. kratka naglašena končnica *-é, ki je prvočno značilna samo za naglasni tip nad. *sest'ra sest'ro*, že'na že'no. V naglasnih tipih nad. *med'l'a medlò*, *ko'pa kopò*: in nad. *ylá:va ylavò*: bi bil pričakovani odraz issln. dolge naglašene končnice *-é (prim. razdelek izvor končnic). Podobno kot pri naglasnem tipu nad. *ylá:va ylavò*: je tudi pri naglasnem tipu *ko'pa kopò*, *med'l'a medlò*: v nadiškem narečju podobno kot v večini slovenskih narečij prišlo do pospološtve naglasa iz mest. ed. v daj. ed. (daj. *gláyé, *goré ~ mest. *gláyé, *goré → daj. *gláyé, *goré = mest. *gláyé, *goré).¹⁷ V nadiško narečju podobno kot pri naglasnem tipu *ylá:va ylavò*: tudi pri naglasnem tipu *ko'pa kopò*: umikanje cirkumfleksa na dolžini ob predslonki praviloma ni ohranljeno (*u' uodò*, *u' zemlò*). Naglas ostalih sklonskih oblik nadaljuje issln. stanje.

Tip *ylá:va ylavò*

<i>ylá:va</i>	<i>ylá:ve</i>	<i>ylá:f</i>	<i>ylavò</i>	<i>ylá:f</i>	<i>ylavó</i>
<i>ylavè</i> :	<i>ylá:u</i>	<i>ylá:van</i>	<i>ylavè</i> :	<i>ylá:vax</i>	<i>ylavà:m/</i> <i>ylá:vni</i>

Samostalniki tipa *ylá:va ylavò*: so naglašeni na osnovi ali na končnici. Na osnovi se pojavlja akut na dolžini (im., rod., daj., mest. ed.; rod., daj., mest. mn.). Naglašene končnice so lahko dolge, in sicer se na njih pojavlja akut na dolžini (or. ed.; rod. mn., dvojnično or. mn.) ali cirkumfleks na dolžini (tož. ed.; im./tož. mn., dvojnično or. mn.). Nekateri samostalniki imajo v rod. mn. tudi končnico -í: (*mejí*, *zvezdí*).

Izvor:

← issln. *gláya *glauô (> nad. *ylá:va ylavò*; knj. sln. *gláva glávo/gorô*, pri čemer je v ta naglasni tip po naliki prešla tudi večina samostalnikov issln. naglasnega tipa *réka *rékq – *rékq; zgledi: *brá:da bradò*, *dú:ša dušò*, *ylá:va ylavò*, *yli:sta ylistò*, *kú:na kunò*, *lí:exa lexò*, *lú:na lunò*, *mé:ja mejò*: 'grmovje, hosta, nižji gozd, gozdiček', *nó:ya nojò*,¹⁸ *pé:ta petò*, *ró:ka rokò*, *slá:na slanò*, *stí:ena stenò*, *strí:ela strelò*, *trá:va travò*, *zí:ma zimò*, zvírezda zvezdò, *žú:na žunò*.

Nadiški naglasni vzorec naglasnega tipa *ylá:va ylavò*: odraža izhodiščni splošnoslovenski naglasni vzorec naglasnega tipa *gláya *glauô, a se od njega razlikuje v naglasu rod. in daj. ed. ter daj. in mest. mn. V rod. mn. se ohranja prvočna končnica *-ø (*ylá:u*), pri nekaterih samostalnikih pa se pojavlja tudi *-í: (*mejí*, *zvezdí*), ki pa je drugotna, nalikovno pospološena iz naglasnih tipov *sest'ra sest'ro*, že'na že'no in *med'l'a medlò*, *ko'pa kopò*. Podobno kot pri naglasnem tipu nad. *med'l'a medlò*, *ko'pa kopò*: je bila tudi pri naglasnem tipu nad. *ylá:va ylavò*: v rod. ed. razširjena issln. kratka naglašena končnica *-é, ki je prvočno značilna samo za naglasni tip nad. *sest'ra sest'ro*, že'na že'no. V naglasnih tipih nad. *med'l'a medlò*, *ko'pa kopò*: in nad. *ylá:va ylavò*: bi bil pričakovani odraz issln. dolge naglašene končnice *-é (prim. razdelek izvor končnic). V daj. in mest. mn. je prišlo do pospološtve naglasa na osnovi po naliki na oblike z naglasom na osnovi, k čemur je najverjetnejše pripomoglo tudi dejstvo, da je pogostost kratkih

¹⁷ Odraz prvočnega psl. starocirkufleksnega naglasa na osnovi v daj. ed. se ohranja v porabskih govorih prekmurskega narečja: Števanovci/Apátistvanfalva *gla'va:i*, Gornji Senik/Felsőszölnök *gla've:j* < issln. *glayé < psl. *golyé, pri čemer je bil prvočni naglas iz daj. ed. razširjen tudi v mest. ed. (Šekli, 2006).

¹⁸ Naglas samostalnika nad. *nó:ya nojò*: za pričakovano nad. *no'ya nojò: < issln. *nogà *nogô < psl. *nogá *nôgô (c) je prenarejen po naglušu samostalnika nad. *ró:ka rokò*: < issln. *røka *røkô < psl. *røkà *røkô (c). Na to, da je med samostalnikoma prihajalo do medsebojnega vplivanja na naglasni ravni, bi kazal tudi naglas samostalnika nad. *ró:ka rokò*: v frazemu *dí:elat na rù:oke* za pričakovano *na rò:ke, ki pa je najverjetnejše prenarejen pod vplivom naglasa samostalnika *nó:ya nojò*, pri katerem bi bila pričakovana oblika *na nù:oye. V knj. sln. npr. pa se obratno pri samostalniku *róka róko/røkô* pojavlja pospološtve naglasa samostalnika *nóga nôgo/nogô* (Bezlaj, 1995, 193).



Sl. 1: Pogled na Nadižo s Hudičevega mosta v Čedadu (sliko hrani Odsek za zgodovino in etnografijo pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu).

Fig. 1: View of the Natisone River from the Devil's Bridge in Cividale del Friuli (the photo is kept at the Department of History and Ethnography of the National and Study Library in Trieste).

naglašenih končnic v tem naglasnem tipu manjša kot v tipih nad. *sest'ra* *sest'ro*, *že'na* *že'no* in nad. *med'la medlò:*, *ko'pa kopò:*.¹⁹ V nadiškem narečju podobno kot pri naglasnem tipu *med'la medlò:*, *ko'pa kopò:*, *med'la medlò:* tudi pri naglasnem tipu *ylá:va* *ylavò:* umikanje cirkumfleksa na dolžini ob predslonki praviloma ni ohranjeno (*u* *stenò:*, *na* *ylavò:*).²⁰ Naglas ostalih sklonskih oblik nadaljuje issln. stanje.

SKLEP

Sestav končnic a-jevske sklanjatve je naslednji: ednina: -a, -e, -ø/-i, -o, -ø/-i, -o; množina: -e, -ø/-i, -an, -e, -ax, -mi/-i/-am; dvojina oblikovno ni ohranjena. Končnice v večini sklonskih oblik nadaljujejo končnice praslovanske mehke a-jevske sklanjatve (ednina: psl. *-a, *-e, *-i, *-ø, *-am, *-am, *-ax, *-ami), kar je značilno za večino slovenskih narečij in se odraža tudi v slovenskem knjižnem jeziku.

Izjemi predstavljata dvojni končnici rodilnika množine -i in orodnika množine -mi, ki sta prevzeti iz praslovanske i-jevske sklanjatve (psl. *-bјi, *-bmi).

Naglasni tipi samostalnikov a-jevske sklanjatve in njihovi osnovni izhodiščni splošnoslovenski in praslovanski viri so naslednji: 1. nepremični naglas na akutirani osnovi kot odraz psl. naglasnega tipa a v primeru, da iz psl. starega akuta ne pride do nastanka popsl. novega cirkumfleksa v večini sklonskih oblik: nad. žá:ba žá:bo < issln. *žába *žábø < psl. *žába *žábø (a); 2. nepremični naglas na cirkumflektirani osnovi kot odraz psl. naglasnega tipa a v primeru, da iz psl. starega akuta pride do nastanka popsl. novega cirkumfleksa v večini sklonskih oblik: nad. sì:enca sì:enco < issln. *sénca *sénçø < psl. *sén̥ca *sénçø (a); 3. končniški naglas s kračino v tož. ed. kot odraz psl. naglasnega tipa b samostalnikov s psl. kratkim samoglasnikom v edinem zlogu osnove: nad. že'na že'no < issln. *ženà *ženø < psl. *ženà *ženø (b); 4. končniški naglas z dolžino v tož.

19 Manj verjetno se zdi, da je neposredni vzrok za naglas na osnovi v daj. in mest. mn. v nadiškem narečju psl. prednaglasna dolžina, saj je bila namreč le-ta popsl. splošno skrajšana. Gre torej za splošno popsl. skrajšavo prednaglasnih dolžin v psl. trizložnicah z naglasom na psl. staroakutiranem ali novoakutiranem dolgem srednjem zlogu tipa psl. *mál'na > popsl. *málina, psl. *rěkáyø > popsl. *rökáy. Iz povedanega sledi, da v sklonskih oblikah daj. in mest. mn. regularno ne more priti do spl. sln. naglasnega umika na prednaglasno dolžino. Možno pa je seveda, da sta bili skrajšani oblici popsl. *gläyäm, *gläyäx nalikovno odpravljeni ob naslonitvi na dvožne oblike kot popsl. *gläyä, *gläyé.

20 En doslej dokumentirani primer tovrstnega naglasnega umik se ohranja pri samostalniku *ró:ka rokò:* v stalni besedni zvezi *dí:elat na rù:oke*, ki pa izkazuje diahrono gledano nepričakovano kakovost naglašenega samoglasnika, najverjetneje pod vplivom samostalnika *nó:ya nojò:*.

ed. kot odraz psl. naglasnega tipa c samostalnikov s psl. kratkim samoglasnikom v edinem zlogu osnove: nad. *yo'ra yorò:* < issln. *gorà *gorô < psl. *gorà *gòr̥ (c); 5. mešani naglas kot odraz psl. naglasnega tipa c samostalnikov s psl. dolgim samoglasnikom v edinem zlogu osnove: nad. *ylá:va ylavò:* < issln. *gláya *glaü̯ô < psl. *golyà *gôlûq (c).

Za zgodovinsko naglasoslovje slovenskega jezika in (zgodovinsko)primerjalno naglasoslovje slovanskih jezi-

kov je pomembno ohranjanje slovanskega naglasnega arhaizma v nadiškem narečju, in sicer razlikovanja med odrazom praslovanskega naglasnega tipa b in praslovanskega naglasnega tipa c pri samostalnikih s praslovanskim kratkim samoglasnikom v edinem zlogu osnove. Za osrednja slovenska narečja in slovenski knjižni jezik kot tudi za druge slovanske jezike je pri samostalnikih a-jevske sklanjatve namreč opaziti težnjo po sovpadu odrazov praslovanskih naglasnih tipov b in c.²¹

DECLENSION AND ACCENTUATION OF A-STEM NOUNS IN THE LOCAL DIALECT OF JEVŠČEK NEAR LIVEK OF THE NADIŠKO DIALECT OF SLOVENIAN

Matej ŠEKLI

University of Ljubljana, Faculty of Arts, Department of Slavistics, SI-1000 Ljubljana, A škerčeva 2
e-mail: matej.sekli@guest.arnes.si

SUMMARY

In the article the declension and the accentuation of a-stem nouns in the local dialect of Jevšček near Livek (Municipality of Kobarid, Slovenia) of the Nadiško (Nadiža/Natisone) (Nad.) dialect of Slovenian are discussed, from the diachronic and the synchronic points of view. The descriptive-linguistic perspective presents the inventory of endings and their distribution as well as the accent classes and their paradigms. The historical-linguistic point of view determines the origin of endings and accent classes and also ascribes to the described morphological and accentual systems its position in the context of Slovenian and other Slavic languages.

*The inventory of endings of a-declension is as follows: singular: -a, -e, -ø/-i, -o, -ø/-i, -o; plural: -e, -ø/-i, -an, -e, -ax, -mi/-i-am; the dual is not morphologically preserved. These endings continue the endings of Proto-Slavic (PSl.) "soft" a-declension in the majority of cases (singular: PSl. *-a, *-e, *-i, *-Q, *-i, *-eijq; plural: PSl. *-e, *-b, *-amъ, *-e, *-axъ, *-ami), which is characteristic of the majority of Slovenian dialects and Standard Slovenian. The exceptions are the variant endings of genitive plural -i and instrumental plural -mi, which originate from the Proto-Slavic i-declension (PSl. *-ьjь, *-ьmь).*

*The accent classes of a-declension nouns and their basic Original Common-Slovenian (OCSIn.) and Proto-Slavic sources are as follows: 1. fixed stress on an acute stem as reflex of PSl. accent class a in the case, when, in the majority of the case forms, no Post-Proto-Slavic neo-circumflex arises from PSl. old acute: Nad. žá:ba žá:bo < OCSIn. *žàba *žàbq < PSl. *žàba *žàbq (a); 2. fixed stress on a circumflex stem as reflex of PSl. accent class a in the case, when, in the majority of the case forms, Post-Proto-Slavic neo-circumflex arises from PSl. old acute: Nad. sì:enca sì:enco < OCSIn. *sénca *séncq < PSl. *sén̄ca *sén̄cq (a); 3. final stress with a short accented vowel in the accusative singular as reflex of PSl. accent class b of nouns with a PSl. short vowel in the sole stem syllable: Nad. že'na že'no < OCSIn. *ženà *ženq < PSl. *ženà *ženq (b); 4. final stress with a long accented vowel in the accusative singular as reflex of PSl. accent class c of nouns with a PSl. short vowel in the sole stem syllable: Nad. yo'ra yorò: < OCSIn. *gorà *gorô < PSl. *gorà *gòr̥ (c); 5. mobile stress as reflex of PSl. accent class c of nouns with a PSl. long vowel in the sole stem syllable: Nad. ylá:va ylavò: < OCSIn. *gláya *glaü̯ô < PSl. *golyà *gôlûq (c).*

For the historical accentology of Slovenian language and for the (historical) comparative accentology of the Slavic languages the preservation of a Slavic accentual archaism in the Nadiško dialect – i. e. the distinction between the reflexes of Proto-Slavic accent paradigm b and Proto-Slavic accent paradigm c within nouns with a Proto-Slavic short vowel in the sole stem syllable – is relevant. In the central Slovenian dialects and in Standard Slovenian as well as in the other Slavic languages, on the other hand, a tendency towards coalescence of the Proto-Slavic accent classes b and c within nouns of a-declension can be observed.

Key words: historical linguistics, dialectology, (morpho)accentology, declension of a-stem nouns, Slovenian, Nadiško (Nadiža/Natisone) dialect, Jevšček near Livek

21 Problematika ohranjanja omenjenega slovanskega naglasnega arhaizma v nadiškem in nekaterih drugih obrobnih narečjih slovenščine (kot npr. obsoško, tersko, rezijansko) je natančneje prikazana v Šekli, 2007.

KRAJŠAVE

čak. = čakavski, čakavščina; daj. = dajalnik; dv. = dvojina; ed. = ednina; im. = imenovalnik; issln. = izhodiščni splošnoslovenski; knj. sln. = knjižnoslovenski, knjižna slovenščina; lit. = litovski, litovščina; mest. = mestnik; mn. = množina; nad. = nadiški, nadiščina; nar. sln. = narečnoslovenski, narečna slovenščina; nšt. = novoštokavski; or. = orodnik; popsl. = popraslovanski; pbsl. = prabalto-slovanski; pie. = praindo-evropski; psł. = praslovanski, praslovanščina; rod. = rodilnik; sln. = slovenski, slovenščina; spl. sln. = splošnoslovenski; stštok. = staroštokavski; štok. = štokavski, štokavščina; tož. = tožilnik.

VIRI IN LITERATURA

SSKJ = Slovar slovenskega knjižnega jezika I–V. Ljubljana, Slovenska akademija znanosti in umetnosti, Državna založba Slovenije, 1970–1991. [elektronska različica]

SP 2001 = Slovenski pravopis. Ljubljana, Založba ZRC, 2001. [elektronska različica]

Bezlaj, F. (1976): Etimološki slovar slovenskega jezika. Prva knjiga. A–J. Ljubljana, Slovenska akademija znanosti in umetnosti, Založba Mladinska knjiga.

Bezlaj, F. (1982): Etimološki slovar slovenskega jezika. Druga knjiga. K–O. Ljubljana, Slovenska akademija znanosti in umetnosti, Založba Mladinska knjiga.

Bezlaj, F. (1995): Etimološki slovar slovenskega jezika. Tretja knjiga. P–S. Dopolnila in uredila Marko Snoj in Metka Furlan. Ljubljana, Slovenska akademija znanosti in umetnosti, Založba Mladinska knjiga.

Bezlaj, F. (2005): Etimološki slovar slovenskega jezika. Četrta knjiga. Š–Ž. Avtorji gesel France Bezlaj, Marko Snoj in Metka Furlan. Uredila Marko Snoj in Metka Furlan. Ljubljana, Slovenska akademija znanosti in umetnosti, Založba ZRC.

Дыбо, Б. А. (1981): Славянская акцентология. Москва, Наука.

Дыбо, Б. А. (2000): Морфологизованные парадигматические акцентные системы. Москва.

Hraste, M., Šimunović, P. (1979): Čakavisch-Deutsches Lexikon. Köln, Wien, Böhlau.

Ivšić, S. (1911): Prilog za slavenski akcenat. Rad Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti 187. Zagreb, Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti, 3–207.

Jurančič, J. (1896): Srbskohrvatsko-slovenski slovar. Ljubljana, Državna založba Slovenije.

Logar, T. (1969): Praslovanska a-sklanjatev v slovenskih narečjih. Jezik in slovstvo 14. Ljubljana, Slavistično društvo Slovenije, 104–109. Ponatis v Logar, 1996, 319–323.

Logar, T. (1996): Dialektološke in jezikovnozgodovinske razprave. Uredila Karmen Kenda-Jež. Ljubljana, Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša.

Ramovš, F. (1950): Relativna kronologija slovenskih akcentskih pojavov. Slavistična revija 3. Ljubljana, Slavistično društvo Slovenije, 16–23.

Ramovš, F. (1952): Morfologija slovenskega jezika. Ljubljana, Državna založba Slovenije.

Ramovš, F. (1997): Zbrano delo II. Uredil Jože Toporišič. Ljubljana, Slovenska akademija znanosti in umetnosti.

Snoj, M. (2003, 1997): Slovenski etimološki slovar. Ljubljana, Modrijan.

Stang, Ch. S. (1957): Slavonic Accentuation. Oslo, Norske Videnskaps-Akademie i Oslo.

Steenwijk, H. (1999): Grammatica pratica resiana: Il sostanitivo. Padova, CLEUP.

Šekli, M. (2005): Oblikoslovne in naglasne značilnosti samostalnikov a-jevske sklanjatve v livškem govoru nadiškega narečja. Glasnik ZRS Koper 3. Mednarodni znanstveni sestanek Slovenski dialeti v stiku 2. Koper, 6.–8. maja 2005 / Convegno scientifico Dialetti sloveni in contatto 2. Capodistria, 6–8 maggio 2005. Koper, Univerza na Primorskem, Znanstveno raziskovalno središče Koper, 37.

Šekli, M. (2006): Naglas sklonskih oblik im. mn. *stábla, daj. ed. *glavē, or. ed. *za rekó v (narečni) slovenščini. Jezikoslovni zapiski 12/2. Ljubljana, Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 11–22.

Šekli, M. (2007): Končniški in mešani naglasni tip samostalnikov a-jevske sklanjatve v nadiškem narečju slovenščine. Slavistična revija 55/1–2. Ljubljana, 133–145.

Škofic, J. (1996): Glasoslovje, oblikoslovje in besedišče govora Krope na Gorenjskem. Doktorska disertacija. Ljubljana, Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta, Oddelek za slavistiko.

Škorjanc, Z. (1976): Govor vasi Livek. Diplomska naloga. Ljubljana, Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta, Oddelek za slavistiko.

Škrabec, P. S. (1895, 1896): Valjavčev "Prinos k naglasu u (novo)slovenskem jeziku" in prihodnja slovenska slovnica. Cvetje z vertov sv. Frančiška 14/7–10, 12; 15/1. Gorica. Ponatis v Škrabec, Jezikoslovna dela 2: 224–226, 228–230, 232–234, 236–238, 244–246, 248–250. [Citirano po Škrabec, Jezikoslovna dela 2.]

Škrabec, P. S. (1994, 1994, 1995, 1998): Jezikoslovna dela 1–4. Ponatis platnic časopisa Cvetje z vertov sv. Frančiška 1880–1915. Ur. Jože Toporišič. Nova Gorica, Franciškanski samostan Kostanjevica.

Toporišič, J. (2000, 1976): Slovenska slovница. Maribor, Založba Obzorja.

Toporišič, J. (1992): Enciklopedija slovenskega jezika. Ljubljana, Cankarjeva založba.

Valjavec, M. (1878): Naglas u ženskih rieči na a. Prinos k naglasu u (novo)slovenskom jeziku. Rad Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti 43, 44. Zagreb, Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti.

Valjavec, M. (1897): Glavne točke v naglasu književne slovenštine. Rad Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti 132. Zagreb, Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti, 116–213.